

**Zmluva o spolupráci
pri organizácii podujatia v Amfiteátri v Košiciach
(ďalej len „Zmluva“)**

podľa ustanovení § 269 ods. 2 a nasledujúcich zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších právnych predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“)

uzavretá medzi týmito zmluvnými stranami

Správca:

Názov: K 13 - Košické kultúrne centrá
Sídlo: Kulturpark, Kukučínova 2, 040 01 Košice – Juh, Slovenská republika
IČO: 42 323 975
DIČ: 2023874226
IČ DPH: SK2023874226
Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a.s.
IBAN: SK46 5600 0000 0070 2069 3002
Štatutárny orgán: Mgr. Ing. Martin Dani, poverený zastupovaním štatutárneho orgánu
E-mailová adresa: office@k13.sk
Zapísaný: Štatistický register organizácií vedený Štatistickým úradom Slovenskej republiky

(ďalej aj ako „Správca“)

a

Partner:

Názov: Tvoja Show agency s.r.o.
Právna forma: spoločnosť s ručením obmedzeným
Sídlo: Repková 185 /13 A , 900 41 Rovinka, Slovenská republika
IČO: 47 451 327
DIČ: 2024039270
IČ DPH: SK2024039270
IBAN: SK 73 1100 0000 0029 4514 4424
Štatutárny orgán: Marek Vozár- konateľ
E-mailová adresa: [REDACTED]
Zapísaný: v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, Odd.: Sro, vl. č.: 97443/B

(ďalej aj ako: „Partner“)

(ďalej spoločne aj ako: „Zmluvné strany“)

PREAMBULA

K 13 – Košické kultúrne centrá, ako Správca ďalej uvedenej nehnuteľnosti vo vlastníctve mesta Košice, majú záujem na spolupráci s Partnerom pri realizácii podujatia v Amfiteátri, Festivalové námestie č. 2 v Košiciach (ďalej aj ako: „Amfiteáter“).

PREDMET ZMLUVY

1. Predmetom tejto Zmluvy je vytvorenie rámca pre vzájomnú spoluprácu Zmluvných strán pri organizovaní a uskutočňovaní podujatia s názvom: „KILLER QUEEN- A tribute QUEEN“, ktoré sa uskutoční dňa 19.05.2024 v čase od 20:00 hod. do 22:00 hod. v Amfiteátri (ďalej aj ako: „Podujatie“).
2. Podujatie je určené pre širokú verejnosť, je nediskriminačné, spojené s napĺňaním verejného záujmu a má apolitický charakter.

I. PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

1. V rámci spolupráce Správca:

- a) zodpovedá za to, že priestory sú pripravené na realizáciu Podujatia, a to najmä po stránke technickej, bezpečnostnej, spoločenskej a hygienickej, a to tak, aby Podujatie mohlo prebehnúť nerušené a dôstojne,
- b) zabezpečí Podujatie organizačno – technicky,

- c) poskytuje potrebnú súčinnosť pri propagácii Podujatia, a to prostredníctvom svojich informačných kanálov, najmä prostredníctvom webových stránok, sociálnych sietí a informačného kanálu telKE, ak o to Partner požiada,
- d) je oprávnený vyhotovovať obrazové snímky, obrazové a zvukové záznamy v rozsahu 50 ks - foto a max. 5 minút obrazovo-zvukový záznam za účelom archivácie a propagácie.
- e) je oprávnený uverejniť kontakt na Partnera na webovej stránke svojho sídla www.k13.sk, ak je to nevyhnutné pre plnenie predmetu tejto Zmluvy,
- f) v prípade potreby poskytne, s predchádzajúcim súhlasom Partnera, ďalšie staff služby pre potreby Podujatia, pričom Partner sa zaväzuje participovať na takto vzniknutých ďalších nákladoch sumou 24,- eur za každú aj začatú hodinu. Zmluvné strany sa dohodli, že vklad Partnera do Podujatia v zmysle čl. II tejto Zmluvy bude navýšený o hodnotu participácie podľa tohto bodu Zmluvy,
- g) v prípade potreby poskytne, na podklade samostatných objednávok Partnera, ďalšie priestory, hnuiteľné veci, prípadne iné, pre konanie Podujatia potrebné príslušenstvo, pričom Partner sa zaväzuje participovať na takto vzniknutých ďalších nákladoch sumou, ktorá bude vzájomne odsúhlasená Zmluvnými stranami. Zmluvné strany sa dohodli, že vklad Partnera do Podujatia v zmysle čl. II tejto Zmluvy bude navýšený o hodnotu participácie podľa tohto bodu Zmluvy.

3. V rámci spolupráce Partner:

- a) sa zaväzuje zabezpečiť celkovú dramaturgiu Podujatia,
- b) nesie plnú zodpovednosť za programový obsah Podujatia, ktorý nesmie byť urážajúci, znevažujúci, nemorálny, diskriminačný,
- c) sa zaväzuje, že Priestory Amfiteátra budú využité len v dohodnutom rozsahu, na dohodnutý účel - organizácia Podujatia a v súlade s právnymi predpismi,
- d) sa zaväzuje zabezpečiť v zmysle platných predpisov zdravotnú, požiaru a usporiadateľskú službu, a to v rozsahu nevyhnutnom pre predpokladaný počet návštevníkov Podujatia, čo preukáže Správcovi,
- e) sa zaväzuje propagovať Podujatie prostredníctvom svojho webového sídla alebo iných médií,
- f) sa zaväzuje dodať vhodné propagačné materiály, v prípade ak požiada o súčinnosť Správcu v zmysle bodu 3 písm. c) Zmluvy,
- g) sa zaväzuje počas organizovania Podujatia v plnej miere rešpektovať pokyny Správcu a jeho zamestnancov,
- h) sa v prípade, ak predpokladaný počet účastníkov prekročí 5000 zaväzuje zabezpečiť na vlastné náklady dovoz a prevádzkovanie mobilných toaliet,
- i) sa zaväzuje, na požiadanie Správcu, poskytnúť mu voľné vstupenky na Podujatie,
- j) vyhlasuje že je riadne oboznámený s kapacitnými možnosťami a technickým stavom Amfiteátra,
- k) sa zaväzuje zabezpečiť a dohliadať na dodržiavanie v dobe konanie Podujatia aktuálne platných opatrení Úradu verejného zdravotníctva Slovenskej republiky, príslušného regionálneho úradu verejného zdravotníctva, ako aj uznesení vlády Slovenskej republiky. V prípade ich nedodržania alebo porušenia Partner zodpovedá sám a v plnom rozsahu za prípadné sankcie,
- l) sa zaväzuje dodržiavať ustanovenia zákona č. 314/2001 Z. z. o ochrane pred požiarom v znení neskorších predpisov, zákona č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci v znení neskorších predpisov, zákona č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia v znení neskorších predpisov ako aj ostatných právnych predpisov,
- m) v plnej výške preberá a znáša povinnosti vyplývajúce zo zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov a zodpovednosť za plnenie autorských honorárov vo vzťahu k právnickým osobám vykonávajúcim kolektívnu správu práv podľa zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov,
- n) sa zaväzuje riadne a včas ohlásiť usporiadanie Podujatia príslušnému miestnemu úradu Košice Sever/ Festivalové námestie č.2, Košice na email : info@kosicesever.sk / , príslušnému útvaru Polícijného zboru SR a splniť prípadné ďalšie ohlasovacie povinnosti, pokiaľ sú tieto ustanovené právnymi predpismi pre organizátora podujatia,
- o) má právo vyberať a ponechať si vybrané vstupné na Podujatie.

4. Partner sa ďalej zaväzuje zabezpečiť usporiadateľskú službu pre Podujatie. Usporiadateľskou službou sa rozumie organizovaná a riadená činnosť, ktorej cieľom je zabezpečenie pokojného priebehu Podujatia v súlade so zákonom a účelom Podujatia, udržanie verejného poriadku a ochrana bezpečnosti, zdravia, mravnosti, majetku, životného prostredia a zaistenie informovanosti a pohodlia účastníkov Podujatia.

5. Počet členov usporiadateľskej služby na Podujatí je najmenej 6 členov usporiadateľskej služby na 500 divákov, pričom tento počet sa na každých ďalších 500 divákov zvyšuje najmenej o dvoch členov usporiadateľskej služby.

6. Partner sa zaväzuje doručiť najneskôr do 30 kalendárnych dní pred začiatkom Podujatia „Technický list Podujatia - Rider“, ktorý bude obsahovať všetky potrebné technické a organizačné informácie pre zabezpečenie Podujatia. Ak si túto svoju povinnosť Partner nesplní, bude sa to považovať za podstatné porušenie Zmluvy.

7. Môže za účelom plnenia predmetu tejto Zmluvy osloviť o participovanie na jej uskutočnení iba osoby, ktoré sú oboznámené s podmienkami plnenia tejto Zmluvy, najmä s tým že pri jej plnení dochádza k spracúvaniu osobných údajov osôb podieľajúcich sa na plnení tejto Zmluvy v rozsahu: Meno a priezvisko, emailová adresa, podobizeň, obrazové snímky, obrazové a zvukové záznamy, obrazovo-zvukové záznamy a tieto osoby proti takému spracúvaniu nenamietajú a vyhlasuje, že je oprávnený na zastupovanie všetkých osôb, ktoré participujú na uskutočňovaní predmetu tejto Zmluvy,

Je povinný informovať osoby podľa bodu 7 tohto článku Zmluvy s ustanoveniami týkajúcimi sa ochrany osobných údajov podľa tejto Zmluvy ako aj podľa Všeobecných zásad ochrany osobných údajov Správcu, ktoré sú zverejnené na webovej stránke Správcu: www.k13.sk.

9. Partner sa zaväzuje nahradiť Správcovi v plnom rozsahu akúkoľvek škodu, ktorá Správcovi vznikne v dôsledku konania alebo nekonania Partnera alebo ním poverených osôb, a to napr. vnesením technických zariadení do Amfiteátra (elektrických, tepelných plynových a pod.). Partner sa zaväzuje nahradiť Správcovi skutočnú škodu. V prípade, že sa zmluvné strany nebudú vedieť dohodnúť o výške škody, určí ju znalec v danom odbore, pričom náklady v plnom rozsahu znáša Partner. Zároveň sa Partner zaväzuje nie byť plnú zodpovednosť za prípadnú ujmu na zdraví zamestnancov Správcu, Partnera alebo tretích osôb spôsobenú konaním, resp. nekonaním Partnera alebo ním poverených osôb alebo v dôsledku vecí ním vnesených do Amfiteátra.

II. FINANČNÉ PODMIENKY

1. Zmluvné strany sa dohodli že finančný vklad Partnera do Podujatia, ktorý zahŕňa aj úhradu časti nákladov Správcu v zmysle článku I na poskytnutie plnení podľa tejto Zmluvy, bude v celkovej výške: 2.100,- € (slovom: *dvetisícsto eur*) (ďalej len „Vklad“).
2. Zmluvné strany sa dohodli, že suma Vkladu nie je konečná a suma môže byť navýšená v súlade s čl. I, bod. 1, písm. f) a g) tejto Zmluvy. V prípade navýšenia sumy Vkladu, dôjde k navýšeniu faktúry podľa bodu 3, písm. b) tohto článku Zmluvy.
3. Vklad bude realizovaný na podklade dvoch faktúr vystavených Správcom, a to nasledovne:
 - a) prvú predfaktúru vo výške- 1.470,- € (slovom *jedentisícštyristosedemdesiat eur*) Správca vystaví do 30 dní odo dňa nadobudnutia platnosti a účinnosti tejto Zmluvy, so splatnosťou do 19.04.2024. Prvá predfaktúra má zároveň charakter nenávratnej finančnej zábezpeky v prospech Správcu v zmysle tejto Zmluvy (ďalej aj ako: „Zábezpeka“).
 - b) druhú faktúru v zostatkovej výške Vkladu- 630,- € (slovom *šeststotridsať eur*), navýšená o sumu podľa bodu 2 tohto článku Zmluvy, vystaví Správca po skončení Podujatia, so splatnosťou do 14 dní od jej vystavenia.Správca zašle faktúry na adresu Partnera uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy.
4. V súlade s ustanovením § 3 ods. 4 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších právnych predpisov sa Správca pri výkone činnosti v súlade s účelom podľa tejto Zmluvy nepovažuje za zdaniteľnú osobu.
5. Faktúra sa považuje za uhradenú dňom pripísania fakturovanej sumy v prospech bankového účtu- IBAN-u Správcu uvedeného v záhlaví tejto Zmluvy.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že vzájomné finančné nároky vzniknuté na podklade tejto Zmluvy si môžu vzájomne písomne započítvať.

III. OSOBITNÉ USTANOVENIA

1. Partner sa zaväzuje umožniť kontrolnú činnosť priamo mestu Košice, a to v prípade ak mesto Košice o to oprávnené požiada.
2. Všetky činnosti, ktoré v rámci Zmluvy majú uskutočniť Zmluvné strany, zrealizujú na vlastné náklady, ak v jednotlivom prípade nie je dohodnuté inak.

IV. TRVANIE A UKONČENIE ZMLUVNÉHO VZŤAHU

1. Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to odo dňa nadobudnutia účinnosti zmluvy do 20.05.2024.
2. Ak v tejto Zmluve nie je ustanovené inak, odstúpiť od Zmluvy môže ktorákoľvek zo zmluvných strán len v závažných prípadoch, a to najmä z dôvodu závažného porušenia tejto Zmluvy druhou zmluvnou stranou alebo z dôvodu udalosti vis major. Za vis major sa považujú také mimoriadne okolnosti, ktoré sú nepredvídateľné, príslušná zmluvná strana im nemohla zabrániť a nastali až po uzatvorení Zmluvy, najmä prírodné katastrofy, záplavy, zemetrasenia, zosuvy pôdy, vyhlásenie vojny, teroristický útok, opatrenie orgánov verejnej moci, štrajk a pod. (ďalej aj ako „Vis major“).
3. Správca má právo odstúpiť od Zmluvy aj v prípade, ak Partner neuhradí Zábezpeku riadne a včas.
4. V prípade odstúpenia od Zmluvy Správcom alebo neuskutočnenia Podujatia z dôvodov na strane Partnera, má Správca právo na ponechanie Zábezpeky, a to v plnej výške. Zábezpeka má v danom prípade charakter odstupného, resp. v prípade nekonania sa Podujatia z dôvodov na strane Partnera slúži ako zmluvná pokuta. Uspokojenie Správcu zo Zábezpeky v uvádzaných prípadoch nevylučuje právo Správcu na úhradu iných nárokov Správcu, ako je napríklad právo na náhradu vzniknutej škody.
5. Odstúpením od Zmluvy sa Zmluva zrušuje ku dňu doručenia odstúpenia od Zmluvy druhej zmluvnej strane. Odstúpením od Zmluvy zanikajú všetky práva a povinnosti Zmluvných strán zo Zmluvy s výnimkou tých, ktoré zodpovedajú čiastočnému plneniu, resp. hodnote čiastočného plnenia zrealizovaného v súlade so Zmluvou ku dňu odoslania odstúpenia od Zmluvy odstupujúcou Zmluvnou stranou.

Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade nekonania sa Podujatia z dôvodu prekážok na strane Partnera a/alebo osôb uskutočňujúcich Podujatie alebo v prípade zrušenia Podujatia z dôvodov Vis major, Partner nemá nárok na náhradu vynaložených nákladov alebo akékoľvek iné plnenie od Správcu, okrem nároku Partnera na vrátenie Zábezpeky v prípade zrušenia Podujatia z dôvodov Vis major. Týmto ustanovením nie sú dotknuté žiadne nároky Správcu.

7. Ak po zániku Zmluvy Partner bez zbytočného odkladu neodstráni svoje veci z Amfiteátra, Správca je oprávnený tieto veci na náklady Partnera premiestniť a primerane uskladniť. Ak si ich Partner neprevezme ani do 30 dní odo dňa doručenia písomného upozornenia Správcu, Správca je oprávnený tieto veci na náklady a na účet Partnera predat'. Pri tom primerane použije ustanovenie § 534 ods. 2 Obchodného zákonníka.

V. SPRACÚVANIE OSOBNÝCH ÚDAJOV

1. Spracúvanie osobných údajov Partnera a ním zastúpených osôb sa vykonáva na právnom základe - spracúvanie osobných údajov je nevyhnutné na účely oprávnených záujmov v súlade s ustanoveniami čl. 6 ods. 1 písm. f) Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a voľnom pohybe takýchto údajov [ďalej len „GDPR“]. Oprávneným záujmom Správcu je prezentácia a propagácia aktivít Správcu pre účely plnenia svojej úlohy v spoločnosti ako inštitúcie zameranej na kultúru a vzdelávanie pre širokú verejnosť.
2. Pri spracúvaní osobných údajov Partnera a ním zastúpených osôb uskutočňujúcich Podujatie vystupuje Správca v pozícii prevádzkovateľa.
3. Účelom spracúvania osobných údajov je plnenie podľa tejto Zmluvy, najmä, avšak nie výhradne, prezentácia a propagácia Partnera a Správcu.
4. Rozsah spracúvania osobných údajov je určený najmä právami a povinnosťami Partnera a Správcu podľa tejto Zmluvy, okrem iného najmä v rozsahu: meno, priezvisko, e-mailová adresa, podobizeň, obrazové snímky, obrazové a zvukové záznamy, obrazovo-zvukové záznamy.
5. Spracúvanie osobných údajov Partnera je nevyhnutné po celú dobu platnosti a účinnosti tejto Zmluvy, existencie Správcu, ako aj trvania účelu spracúvania osobných údajov, ktorým je prezentácia a propagácia Partnera a Správcu.
6. Spracúvanie osobných údajov je zároveň nevyhnutné na plnenie Zmluvy v súlade s právnym základom spracúvania osobných údajov uvedenom v čl. 6 ods. 1 písm. b) GDPR.
7. Partner má právo na prístup k osobným údajom týkajúcich sa Partnera podľa ustanovenia čl. 15 GDPR.
8. Partner má právo na opravu alebo vymazanie alebo obmedzenie spracúvania osobných údajov podľa ustanovení čl. 16 až 17 a čl. 18 GDPR.
9. Partner má právo na prenosnosť osobných údajov podľa ustanovenia čl. 20 GDPR.
10. Partner má právo namietať proti spracúvaniu osobných údajov podľa čl. 21 GDPR.
11. Partner má právo podať sťažnosť alebo návrh na začatie konania dozornému orgánu, ktorým je Úrad na ochranu osobných údajov podľa ustanovenia § 100 zákona o ochrane osobných údajov.
12. Partner má právo sa v súvislosti s jeho právami v oblasti ochrany osobných údajov, kedykoľvek obrátiť na Správcu, pričom kontaktné údaje Správcu sú uvedené v záhlaví tejto Zmluvy.
13. Zodpovednou osobou Správcu v oblasti spracúvania osobných údajov je zamestnanec Správcu: JUDr. Miroslava Želízňaková, email: gdpr@k13.sk.

V. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Práva a povinnosti Zmluvných strán touto Zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory týkajúce sa vzťahov súvisiacich s touto Zmluvou budú riešené príslušnými súdmi Slovenskej republiky.
3. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvoma Zmluvnými stranami a s odkazom na ustanovenie § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) je povinne zverejňovaná Zmluvou a podľa § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník, a teda nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.
4. Ak odkladacia podmienka zverejnenia zmluvy podľa ustanovenia § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník bude splnená neskôr ako dôjde k faktickému začatiu plnenia predmetu Zmluvy, pre vysporiadanie vzájomných práv a povinností Zmluvných strán z titulu bezdôvodného obohatenia sa Zmluvné strany zaväzujú aplikovať ustanovenia Zmluvy. Plnenia prijaté a poskytnuté pred nadobudnutím účinnosti Zmluvy sa priamo započítajú oproti právam z titulu bezdôvodného obohatenia v zásade tak, akoby bola Zmluva účinná už v dobe faktického začatia plnenia predmetu Zmluvy, pokiaľ sa Zmluvné strany nedohodnú inak. Ustanovenie § 47a ods. 4 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník ostáva týmto ustanovením nedotknuté.
5. Táto Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch. Každá Zmluvná strana dostane po jednom rovnopise.
6. Táto Zmluva sa môže meniť a dopĺňať len písomným dodatkom podpísaným oboma Zmluvnými stranami.
7. Neplatnosť niektorého ustanovenia nemá za následok neplatnosť celej Zmluvy, pokiaľ nejde o skutočnosť, s ktorou zákon spája tieto účinky.

Zmluvné strany vyhlasujú, že osoby podpisujúce túto Zmluvu sú k podpisu Zmluvy oprávnené, s jej obsahom sa oboznámili a jej zneniu porozumeli. Zmluva bola uzatvorená po vzájomnej dohode Zmluvných strán, je prejavom ich slobodnej a vážnej vôle a nebola uzatvorená v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok. Na znak súhlasu s ňou ju vlastnoručne podpisujú.

v Košiciach, dňa 01.03.2024

Správca:



K 13 - Košické kultúrne centrá
Mgr. Ing. Martin Daniš

K 13 - Košické kultúrne centrá
Kulturpark, Kukučínova 2
040 01 Košice
IČO: 42323975 ④

v Bratislave, dňa 27.2.2024

Partner:
tvojaSHOWagency s.r.o.

900
IČO: 47
IČ

Tvoja Show agency s.r.o.
Marek Vozár